

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes
partagés (XL)
4C1, Place du Portage Phase III
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet INMATE ACCOUNTING SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-122028/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-122028	Date 2013-03-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XL-120-25343	
File No. - N° de dossier 120x1.21120-122028	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-19	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hoffman, Amanda	Buyer Id - Id de l'acheteur 120x1
Telephone No. - N° de téléphone (613) 934-1604 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification n° 005

La modification n° 005 vise à répondre aux questions suivantes de l'industrie :

Question 009:

Concernant l'enquête de sécurité sur les employés qui ont besoin de la cote de fiabilité, notre compréhension de la demande de soumissions est que cette exigence ne s'applique qu'aux développeurs sur place, par conséquent, si aucun employé ne travaillera sur place, aucune enquête de sécurité n'est requise, est-ce correct?

Réponse 009:

SCC ne prévoit pas que les membres du personnel de l'entrepreneur auront besoin d'accéder à des renseignements protégés et / ou des installations dont l'accès est réglementé pendant les phases du projet relatives à la planification, la conception, l'adaptation/configuration, la migration des données d'essais, ainsi que la formation.

Cependant, les demandes pour une équipe d'intervention spéciale, qui ne seront faites qu'une fois que le système sera dans l'environnement de production de SCC, peuvent nécessiter un accès à la fois à des renseignements protégés et / ou des installations dont l'accès est réglementé.

Ainsi, conformément au paragraphe 6.1 (a) de la demande de soumissions, les conditions suivantes doivent être respectées à la date de clôture des soumissions :

- (i) le soumissionnaire doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable et être en mesure de se conformer aux conditions associées à la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité, fournie dans la demande de soumissions. Les soumissionnaires doivent consulter les modalités indiquées dans la partie 7, Clauses du contrat subséquent, et l'annexe B;
- (ii) les personnes proposées par le soumissionnaire qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature classifiée ou protégée ou à des installations dont l'accès est réglementé doivent toutes détenir une cote de fiabilité valide, accordée ou approuvée par la DSIC de TPSGC.

LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.